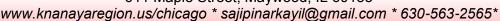


Parish Bulletin. January 12, 2014, Vol. 9, Issue 16 SACRED HEART KNANAYA CATHOLIC PARISH

611 Maple Street, Maywood, IL 60153





ദനഹാക്കാലം

WEEKS OF **EPIPHANY**

JANUARY OFFERINGS	January 05		
Sunday Holy Qurbana Collection	\$599.00		
Infant Jesus Feast	\$105.00		
Annual Contribution	\$160.00		
Hall Rent	\$400.00		
Fundraising Program	\$1,000.00		
Total	\$2,264.00		
AGAPE MOVEMENT			
St. Mary's Agape Store	\$20.00		
Sponsor a Seminarian	\$250.00		
Donation Box	\$125.00		
Manthra Offerings - 2	\$150.00		
TOTAL AGAPE	\$545.00		

Pilgrimage to our Lady of Guadalupe

Chicago Knanaya Parishes are organizing a Pilgrim trip to Our Lady of Guadalupe from May 15th to May 18th 2014. Fr. Abraham Muthilath is leading the team. Interested parishners please reserve their seats with Joy Indikuzhy, Thampi Chemmachel or Sunny Indikuzhy before January12th 2014.



Feast of St. Sebastian At Sacred Heart Church

On Sunday, January 19th 10:00 AM

- Ladinge
- Solemn Holy Qurbana
- **Feast Message**

Sponsor: Peroor Parishners All are welcome.

Koodarayogam Gathering

Infant Jesus: Saturday, January 18th, 2014 at 7:00 PM at John and

Theresiamma Muriparambil's House.

St. Sebastian: Saturday, January 25th, 2014 at 7:00 PM at Babu and Elsamma Kannarathil's's House. Addr: 1247 Scarlet Dr, Addison, IL.

CHURCH SCHEDULES & ACTIVITIES

FRIDAY, JANUARY 10, 2014

Holy Qurbana at 7:00 PM.

Feast of St. John the Baptist SATURDAY, JANUARY 11, 2014

Holy Qurbana at 10:00 AM. Novena of our Lady of Perpetual Help after Holy Qurbana. Malayalam Class at 10:45 A.M.

SUNDAY, JANUARY 12, 2014
Holy Qurbana at 10:00 AM. Religious Education Class at 10:00 AM. English Holy Qurbana at 11:45 AM.
Syro-Malabar Mission Sunday. Annual Pothuyogam.

MONDAY, JANUARY 13, 2014

Holy Qurbana at 07:00 PM.

TUESDAY, JANUARY 14 to THURSDAY, JANUARY 16, 2014

Holy Qurbana at 07:00 PM.

Novena of St. Anthony on Tuesdays after Holy Qurbana. FRIDAY, JANUARY 17, 2014

Holy Qurbana at 7:00 PM.

Feast of Sts. Peter and Paul, Apostles. SATURDAY, JANUARY 18, 2014

Holy Qurbana at 10:00 AM. Novena of our Lady of Perpetual Help after Holy Qurbana. Malayalam Class at 10:45 A.M SUNDAY, JANUARY 12, 2014
Holy Qurbana at 10:00 AM. Religious Education Class at

10:00 AM. English Holy Qurbana at 11:45 AM.

Feast Celebration of St. Sebastian.

MONDAY, JANUARY 20, 2014

Holy Qurbana at 07:00 PM. Feast day of St. Sebastian. TUESDAY, JANUARY 21 to THURSDAY, JANUARY 23, 2014 Holy Qurbana at 07:00 PM.

READINGS & READERS

ദനഹാക്കാലo - First Sunday of Epiphany (Denaha) January 12 READING 10:00 A.M. 11:45 AM. 1st Reading Exodus 3: 1-12 Jimmy Kaniyaly Sibil Mulayanikunnel 2nd Reading 2 Timothy 3: 10-15 Betty Pullorkunnel Jithin Chemmalakuzhy Jesus is the Liberator. Gospel St. Luke 4: 16-22 ദ്രസ്കാലം - Second Sunday of Epiphany (Denaha) - Feast Celebration of St. Sebastian

,				
January 19	READING	10:00 A.M.	11:45 AM.	
1st Reading	Numbers 10: 29-36	Jomsy Vachachira	Shana Idiyalil	
2nd Reading	Hebrews 3: 1-6	Rosamma Aakkathara	Chris Tharathattel	
Gospel	St. John 1: 14-18	Grace and truth came through Jesus Christ.		



Weeks of Denha: The Painting

During the weeks of Denha, we celebrate the Mystery of the Holy Trinity, revealed at Jesus' Baptism. The EYE on the top is God the Father and the DOVE God the Holy Spirit. The door is the door of heaven opened at

Jesus Baptism (Mk 1:10-11). The hands are that of John the Baptist. The Sun pictured above is Jesus the Eternal Sun who enlightens the whole world. The imageries on both sides are those of the Kingdom of Heaven, which Jesus proclaimed through His words and deeds: net in the sea (Mt 13:47), treasure in the field (Mt 13:44), mustard tree (Mk 4:32), etc. The decorated plantain trunk indicates one of the traditional celebrations of Denha among the Thomas Christians of India.

อกกากตอดอยนา : แม้เดา กมูติยมูติกาก

മൗഗോയുടെ മായോടിസാവേളയിൽ വെളിവാക്കപ്പെട്ട ത്രിയ പ്രസുമാണ് ആഘോക്കവികയം വൃഹദ്മൂര്മാ പ്രവിമൻവ E on മൂപത്തിൽ ഈഗോയുടെ ഒൽ എഴുമന്നുള്ളി വരുന്നു. ബാവായുടെ Holy സാര മൂഖരിത്മാകുന്നു. മുകളിലേ കണ്ണ് ബാവായാണ്. വാതിൽ, ഈഗോയുടെ മായോദിസായിൽ തുറക്കപ്പെട്ട സാർഗ്ഗ വെടമാണ് സുവിച്ചിക്കുന്നു. മുകളിലെ സുമൃഷ്, ലോകം മുഴുവൻ

പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന നിതിസുരുനായ ല്ശിഹായാണ്. അവിടുന്നു ശ്രാവാഷിച്ച ഭരവശായു പ്രതീക്ഷാൾ ഇരു വശങ്ങളിലും കാണാം. കലേിൽ ഇറങ്ങിയ വലയും (ഭത്താ 13:47), വലയിൽ ഒളിഞ്ഞിരിക്കുന്ന നിധിയും (മത്താ 13:44), കടുകു വൃക്ഷവും (രർശോ 4:32) രക്കെയാണ് ഒരെവരായും ഇന്ത്രോ അച്ചം വർബിപ്പിച്ചു സ്വേപ്പെടുത്തിയതും അച്ചം വർബിപ്പിച്ചു നൽകുയുടെയ്യാം ഭരവരായുടെയും നൽകുന്നു ഭീപാലംകുതയെ വാഴപ്പിങ്ങി ഓർ തോടെ ന്യസാണികളുടെ ലസഹാത്തിരുനാർ യോടെ ന്യസാണികളുടെ ലസഹാത്തിരുനാർ

ദനഹാക്കാല<u>ം</u>

ഉദയം, പ്രത്യക്ഷവത്കരണം, ആവിഷ്കാരം, വെളിപാട് എന്നെല്ലാം അർത്ഥം വരുന്ന 'ദനഹാ'ക്കാലത്തിൽ, ജോർദാൻ നദിയിൽവച്ച് ഈ ശോയുടെ മാമ്മോദീസാവേളയിൽ ആരംഭിച്ച അവിടുത്തെ പ്രത്യക്ഷവ ത്കരണമാണ് അനുസ്മരിക്കപ്പെടുന്നത്. ഈശോ സ്വയം ലോകത്തിനു വെളിപ്പെടുത്തുകയും പിതാവും പരിശുദ്ധാത്മാവും അതു സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു: 'ഇവൻ എന്റെ പ്രിയപുത്രനാകുന്നു; ഇവനിൽ ഞാൻ പ്രസാദിച്ചിരിക്കുന്നു' (മത്താ 3:7). ഈശോമിശിഹായുടെ ത്രിത്വ ഹെസ്യം അവിടുത്തെ മാമ്മോദീസായിൽ വെളിവാക്കപ്പെട്ടു.

ജനുവരി ആറാംതീയതി ആഘോഷിക്കപ്പെടുന്ന കർത്താവിന്റെ 'ദനഹാ'ത്തിരുനാളിനെ കേരളത്തിന്റെ വടക്കൻ ഭാഗങ്ങളിൽ 'പിണ്ടികു ത്തി'പ്പെരുന്നാളെന്നും തെക്കൻഭാഗങ്ങളിൽ 'രാക്കുളി'പ്പെരുന്നാളെന്നും വിളിക്കാറുണ്ട്. 'ലോകത്തിന്റെ പ്രകാശമായ' മിശിഹായെ ബഹുമാനി ക്കുന്നതിനും സ്തുതിക്കുന്നതിനും വാഴപ്പിണ്ടിയിൽ പന്തംകൊളുത്തി അതിനുചുറ്റും പ്രദക്ഷിണംവെച്ചുകൊണ്ട് 'ദൈവം പ്രകാശമാകുന്നു' (ഏൽ പയ്യ) എന്ന് ആർത്തുവിളിച്ചിരുന്ന പതിവിൽനിന്നാണ് 'പിണ്ടി കുത്തി'പ്പെരുന്നാൾ ഉണ്ടായത്. ഈശോയുടെ മാമ്മോദീസായെ സ്മരി ച്ചുകൊണ്ട് ഈ തിരുന്നാളിന്റെ തലേദിവസം അടുത്തുള്ള നദിയിലോ കുളത്തിലോ പോയി നമ്മുടെ പൂർവ്വികർ നടത്തിയിരുന്ന ആചാരക്കുളി (ritual bath) യിൽനിന്നാണ് 'രാക്കുളി' എന്ന പേരു ലഭിച്ചത്. തി കച്ചും മതാത്മകമായി നടത്തിയിരുന്ന ഒരു കർമ്മമായിരുന്നു അത്.

വെളിപ്പെടുത്തപ്പെട്ട മിശിഹാ രഹസ്യത്തെ തങ്ങളുടെ ജീവിതങ്ങ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിയ വിശുദ്ധാത്മാക്കളെ ദനഹാക്കാലത്തെ വെളിളിയാഴ്ചകളിൽ സഭ അനുസ്മരിക്കുന്നു. ഈശോയുടെ മാമ്മോ ദീസ, അവിടുത്തെ പരസ്യജീവിതം, അവിടുത്തെ വ്യക്തിതാവും മാനു ഷിക-ദൈവിക സ്വഭാവങ്ങളും, പിതാവിനോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും അവിടുത്തേക്കുള്ള ഗാഢമായ ബന്ധം, സ്വയം ശൂന്യവത്കരിക്കുന്ന അവി ടുത്തെ സ്നേഹം എന്നിവ ഈ കാലത്തിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട വിഷയങ്ങ ളാണ്. ഈശോയുടെ പരസൃജീവിതവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വി. ഗ്രന്ഥപ്രഘോഷണങ്ങളാണ് (വായനകൾ) ഈകാലയളവിൽ നാം പ്ര ധാനമായും ഉപയോഗിക്കുക. ഈശോയുടെ മാമ്മോദീസ അനുസ്മരി ക്കുന്നതോടൊപ്പം ഓരോ ക്രൈസ്തവനും തന്റെതന്നെ മാമ്മോദീസാ സ്വീകരണത്തെയും അതിലൂടെ ഏറ്റെടുത്ത ഉത്തരവാദിത്വത്തെയുംപറ്റി ഗാഢമായി ചിന്തിക്കണമെന്ന് ഈ കാലം നമ്മെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു. അങ്ങനെ ഈശോയെ അടുത്തറിഞ്ഞ്, അവിടുത്തെ തീവ്രമായി സ്നേ ഹിച്ച്, ദൈവമക്കളായി ജീവിക്കാൻ പരിശ്രമിക്കേണ്ട സന്ദർഭമാണ് ദന ഹാക്കാലം.

Season of Epiphany

The word Epiphany in Syriac is known as 'Denha'. It means 'dawn' 'revelation' 'manifestation' etc. In this season, the Church recalls the manifestation of Jesus which began with his baptism at Jordan. Jesus reveals Himself to the world; Father and the Holy Spirit witness to it: 'This is my beloved Son, with whom I am well pleased' (Mt. 3:7). The mystery of the Holy Trinity is revealed at His baptism. The Feast of Denha which is celebrated on 6th January is called 'Pindikuthiperunnal' by faithful who live in the northern part of Kerala and 'Rakkuli' by people of the south. 'Pindikuthiperunnal' originated from the practice of going around the 'vazhapindi' decorated with lights and singing 'God is light' commemorating Jesus the light of the world. The name 'Rakkuli' came from the ritual bath that our forefathers used to have in the river or pool near by, on the eve of the feast. It was a religious ceremony. The saints who witnessed the revealed mystery of Christ through their lives are remembered by the Church on the Fridays of this season. The most important themes commemorated during these days are the baptism of Jesus, His public life, His divine and human nature, His intimate relation with the Father and the Holy Spirit and his self-emptying love. In this season the Scriptural proclamations (readings) chosen are mainly connected with the public life of Jesus. This period reminds us of the baptism of Jesus

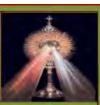
and our own baptism and the responsibilities we have under-

taken with it. Hence, let us strive hard to know Him more in-

tensely and to live like the children of God during this season.



Sacred Heart Religious Education School Presents, "Eucharistic Year Bible Quiz 2014" on Sunday, February 16th at 11:30 AM



Junior Bible Quiz (1st Grade to 5th Grade).

- Topics Gospel of St. Mathew Chapter 8 to 21 & Biography of Blessed Pope John Paul 2nd.
- 1st Prize Thomman (Finoy) Puthepurayil Memorial Trophy.

Coordinators: Nabeesa Chemmachel and Sheeba Mutholam

Senior Bible Quiz (6th Grade to 10th Grade).

- · Topics Gospel of St. Mark Chapter 1-16 & Knanya History.
- 1st Prize Mereena Baby Karikal Memorial Trophy.

Coordinators: Teena Neduvampuzha and Ancy Chelackal.

Rules:

- Team size Minimum 5 Students
- 2. Total 5 Rounds of Questions
- 3. 2 Teams from each Grade for Junior and Senior Bible Quiz Teams.
- 4. Final decision will be taken by Bible Quiz 2014 Decision Team.

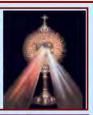
Please contact Sabu Mutholam / Jojo Perumanathettu if you have any questions.

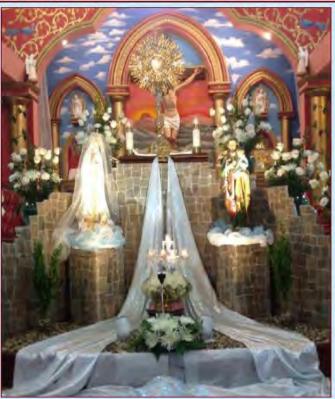


സേക്രഡ് ഹാർട്ട് ക്നാനായ കാത്തലിക്ക് ദൈവാലയത്തിൽ

് ദിവ്യകാരുണ്യാന്ഭവ വർഷം 2013-2014

ഞാൻ ജീവന്റെ അപ്പഠ, ഞങ്ങൾ അപ്പത്തിന്റെ അനുഭവത്തിനായി.





ഡിസംബർ 25, 2013 മുതൽ ഡിസംബർ 24, 2014 വരെ.

- ദിവൃകാരുണ്യാനഭവ ധ്യാനങ്ങൾ
- ദിവൃകാരുണ്യാനുഭവ കിസ്
- ദിവൃകാരുണ്യാന്നഭവ ചർച്ചകൾ
- ദിവ്യകാരുണ്യാനുഭവ വചന വായനകൾ
- ദിവ്യകാരുണ്യപ്രാർത്ഥനാ വ്യാഖ്യാനങ്ങൾ
- അനദിന ദിവൃകാരുണു സ്വീകരണ യഞ്ജം

ആദ്യ സക്രാരിയായി ഉദരം കൊടുത്തവളോടും ആദ്യ ദിവ്യകാരുണ്യത്തെ കരങ്ങളിൽ വഹിച്ചവനോടും ചേർന്ന് ഹൃദയം സക്രാരിയായി കൊടുക്കാമെന്ന വാഗ്ദാനവുമായി സേക്രട്ട് ഹാർട്ട് ഇടവകാംഗങ്ങളോടൊപ്പം അണിചേരാം ... പോർത്ഥിക്കാം ... അനുഭവമാക്കാം ...